

# VELETRH

# SOCIÁLNÍCH

# SLUŽEB

## PRAHY 13



**15. června 2022, od 13.00 – 17.00 hodin**  
travnatá plocha před radnicí na Slunečním náměstí

- Přijďte se na 8. ročníku veletrhu seznámit s poskytovateli sociálních a návazných služeb
- Chybět nebudou ani organizace, které se specializují na služby pro migranty, včetně nově příchozích uprchlíků z Ukrajiny
- Infostánky a prezentace služeb, prodej výrobků chráněných dílen...



**AKCE SE USKUTEČNÍ SOUBĚŽNĚ SE DNEM ZDRAVÍ 2022**



\*NADĚJE



OKAMŽIK



paleta

POHODA

POLOVINA NEBE



PROXIMA SOCIALE

DRAP





## SOCIAL SERVICES FAIR OF PRAGUE 13

**June 15, 2022, from 1 pm till 5 pm**

**lawn area in front of the District City Hall on Sluneční náměstí**

- Come to the 8<sup>th</sup> Annual Social Services Fair to meet the providers of social and follow-up services
- There will also be organizations that specialize in providing services for migrants, including newly arrived refugees from Ukraine
- Info booths and services presentation, products made in sheltered workshops for sale...

**AN EVENT WILL TAKE PLACE SIMULTANEOUSLY WITH HEALTH DAY 2022**



## ЯРМАРОК СОЦІАЛЬНИХ ПОСЛУГ ПРАГИ 13

**15 червня 2022 року, з 13.00 до 17.00 години**

**трав'яна ділянка перед адміністрацією міської частини на площі Sluneční náměstí**

- Завітайте на 8 річницю ярмарку, щоб познайомитись з організаціями, які надають соціальні та супутні послуги
- На ярмарку будуть також присутні організації, які спеціалізуються на наданні послуг для мігрантів, у тому числі для новоприбулих біженців з України
- Інформаційні стенди та презентації послуг, продаж виробів, зроблених в майстернях для людей з інвалідністю...

**ЗАХІД ВІДБУДЕТЬСЯ ПАРАЛЕЛЬНО З ДНЕМ ЗДОРОВ'Я 2022**



## ЯРМАРКА СОЦИАЛЬНЫХ УСЛУГ ПРАГИ 13

**15 июня 2022 года, с 13.00 до 17.00**

**травянистая площадка перед зданием городской администрации на Slunečním náměstí (Солнечной площади)**

- Приходите на 8-ю ежегодную ярмарку и познакомьтесь с учреждениями, предоставляющими социальные и сопутствующие услуги
- Не будут отсутствовать организации, специализирующихся на оказании услуг мигрантам, включая недавно прибывших беженцев из Украины
- Информационные стенды и презентации услуг, продажа изделий из защищённых мастерских...

**МЕРОПРИЯТИЕ БУДЕТ ПРОХОДИТЬ ПАРАЛЛЕЛЬНО С ДНЕМ ЗДОРОВЬЯ 2022 ГОДА**



## HỘI CHỢ DỊCH VỤ XÃ HỘI PRAHA 13

**Ngày 15 tháng 6 năm 2022, từ 13.00 – 17.00**

**khu vực cỏ trước tòa thị chính trên Sluneční náměstí**

- Hãy đến hội chợ năm thứ 8 và gặp gỡ các nhà cung cấp dịch vụ xã hội và dịch vụ liên quan
- Cũng sẽ có các tổ chức chuyên về các dịch vụ cho người di cư, bao gồm cả những người tị nạn mới đến từ Ukraina
- Quầy thông tin và thuyết trình dịch vụ, bán sản phẩm hội thảo có mái che...

**SỰ KIỆN SẼ DIỄN RA SONG VỚI NGÀY SỨC KHỎE 2022**